

C e r t i f i c a d o :- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Italo Grados Paz, es como sigue.-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Italo Grados Paz, por derecho propio, a Usted decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Octubre del año 1931 hasta el 15 del mes de Agosto, del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.13 incluído el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 91.95 (quince jornales), por cada año de servicios, que ha sido computados en siete años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda con descuento de los períodos de interrupción. Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 643.55 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 91.95 por los siete años de servicios; el Dr. Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 841425 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 643.55.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveído i de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 1° de Setiembre de 1952.- Elías Iturrri L. V.- A ruego de don Italo Grados Paz, que no sabe firmar:- José Hipolito.- - - - -

Proveído.- Trujillo, 1° de Setiembre de 1952.- Por presentado con el cheque N° 841425, por la cantidad de S/. 643.55, que se consigna por el doctor Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo se a con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturrri L. V., en nombre de sus representados hace a don Italo Grados Paz, en los términos que contiene el recurso que precede i como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentpandose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a primero de Setiembre de mil novecientos cincuentidos, siendo las doce del día, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Italo Grados Paz, con el objeto de recibir la cantidad de SEISCIENTOS CUARENTITRES SOLES ORO CINCUENTICINCO CENTAVOS, que se le manda entregar en el proveído que precede.- Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó a su ruego don José Hipolito, por no saber firmar, imprimiendo el interesado su huella digital.- José F. Quezada C.- José Hipolito.- Una impresión digital.- - - - -

Está conforme con su original.

Trujillo, 9 de Setiembre de 1952



AA-HCG 11

Cv. 6  
Do. 9  
Fo. 2



C e r t i f i c a d o.- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Italo Grados Paz, es como sigue.-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Italo Grados Paz, por derecho propio, a Usted decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Octubre del año 1931 hasta el 15 del mes de Agosto, del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.13 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 91.95 (quince jornales), por cada año de servicios, que ha sido computados en siete años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 643.55 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 91.95 por los siete años de servicios; el Dr. Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 841425 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 643.55.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de amprovido i de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 1° de Setiembre de 1952.- Elías Iturrri L. V.- A ruego de don Italo Grados Paz, que no sabe firmar:- José Hipolito.- - - - -

Proveido.- Trujillo, 1° de Setiembre de 1952.- Por presentado con el cheque N° 841425, por la cantidad de S/. 643.55, que se consigna por el doctor Elías Iturrri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo se a con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturrri L. V., en nombre de sus representados hace a don Italo Grados Paz, en los términos que contiene el recurso que precede i como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: ENFREGUESE personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentpandose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a primero de Setiembre de mil novecientos cincuentidos, siendo las doce del día, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Italo Grados Paz, con el objeto de recibir la cantidad de SEISCIENTOS CUARENTITRES SOLES ORO CINCUENTICINCO CENTAVOS, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó a su ruego don José Hipolito, por no saber firmar, imprimiendo el interesado su huella digital.- Jpsé F. Quezada C.- José Hipolito.- Una impresión digital.- - - - -

E s t á c o n f o r m e con su original.

Trujillo, 9 de Setiembre de 1952

El Jefe de Arrol Auxiliar  
*[Handwritten Signature]*  
DIRECCION REGIONAL DE TRABAJO  
LA LIBERTAD  
Inspección Regional de Trabajo

